**كيفية التصويت**

عند التصويت في الانتخابات العامة ستُقدَّم لك ورقة اقتراع عليك تعبئتها. إن تعبئة ورقة الاقتراع الخاصة بك بالطريقة الصحيحة هو أمر ضروري لاحتساب صوتك.

على المقترعين التأكد من التعبير عن اختيارهم أو اختياراتهم على ورقة الاقتراع مع البدء برقم 1 والاستمرار بعد ذلك إلى 2 و3 و4 إلى آخره لاختيار عدد كبير أو قليل من المرشحين بحسب رغبتك. لذا ابدأ في ورقة اقتراعك برقم 1 أمام اختيارك الأول وإلا لن يُحتَسَب صوتك.

**الاستعداد للتصويت**

أولًا ستحتاج للتأكد من أنه يحق لك التصويت في هذه الانتخابات. ستجد التفاصيل المتعلقة بهذا الشأن على صفحتنا [الأحقية للتصويت](https://www.electoralcommission.ie/voter-eligibility/) .

من السهل التسجيل للتصويت أو التأكد من أن بياناتك دقيقة ومحدَّثة. ويمكنك القيام بهذه الأمور عن طريق زيارة: [www.checktheregister.ie](http://www.checktheregister.ie/)

بمجرد أن تسجل اسمك ونتأكد من استيفائك المعايير اللازمة لأحقية التصويت في الانتخابات الأيرلندية، ستُرسَل بطاقة معلومات الاقتراع بالبريد إلى عنوان منزلك المسجَّل قبل يوم الاقتراع.

**الإدلاء بصوتك في الانتخابات**

عندما تصل إلى مركز الاقتراع المخصص لك في يوم الاقتراع، سيُطلَب منك ذكر اسمك وعنوانك. وقد يُطلَب منك تقديم إثبات هويتك، لذا احضر معك بطاقة هويتك ليتم فحصها.

بعد أن يتأكد الموظفون في مركز الاقتراع من هويتك ووجود اسمك في سجل الناخبين، سيضع الموظف المشرف ختم على ورقة الاقتراع المطلوبة ويقدمها لك مختومة. تأكد من وجود الختم على أوراق الاقتراع الخاصة بك. إن لم يوضع الختم عليها، ستكون الأوراق لاغية وغير صالحة.

اصطحب معك أوراق اقتراعك وادخل مقصورة الاقتراع المغلقة.

**كيفية تعبئة ورقة الاقتراع**

تستخدم أيرلندا نظام التمثيل التناسبي للتصويت في الانتخابات حيث يمتلك كل ناخب صوت واحد يمثله.

يُستَخدَم نظام التمثيل التناسبي – الصوت الواحد الممثل للشخص للتصويت في:

* الانتخابات العامة
* الانتخابات المحلية
* انتخابات البرلمان الأوروبي
* الانتخابات الرئاسية
* انتخابات رؤساء البلديات

الاستفتاء هو النوع الوحيد من عمليات التصويت في أيرلندا الذي لا يُستَخدَم فيه هذا النظام.

استخدام نظام التمثيل التناسبي-الصوت الواحد الممثل للشخص يعني أن الناخبين يمكنهم التصويت لصالح عدد كبير أو قليل من المرشحين بترتيب أفضليتهم عند الناخب.

تحتوي ورقة الاقتراع الخاصة بك على تعليمات مختصرة بشأن كيفية التصويت. اقرأ التعليمات الواردة في ورقة الاقتراع الخاصة بك بعناية والتزم بها. ستُقدَم لك أقلام رصاص، لكن بإمكانك أن تجلب معك قلمك الجاف أو الرصاص إن رغبت في ذلك.

وكذلك ستحتوي ورقة الاقتراع على قائمة بأسماء المرشحين مرتبة حسب الترتيب الأبجدي وشعاراتهم الحزبية والصورة الشخصية لكل مرشح(ة). وسيكون هناك مربع على يمين اسم مرشح أو مرشحة. ضع علامة توضح تفضيلاتك بالنسبة لكل مرشح(ة) في المربع الموجود على يمين الاسم.

ضع علامة رقم "1" في المربع الموجود بجانب اسم المرشح الذي يحل في المرتبة الأولى وفقًا لتفضيلاتك، وإن أردت، ضع علامة رقم "2" في المربع الموجود بجانب اسم المرشح الذي يحل في المرتبة الثانية وفقًا لتفضيلاتك، وعلامة رقم "3" في المربع الموجود بجانب اسم المرشح الذي يحل في المرتبة الثالثة وفقًا لتفضيلاتك وهكذا.

* عندما تضع علامة رقم "1" إلى جانب اسم أحد المرشحين، فإنك بهذا تقول "أرغب في التصويت لصالح هذا المرشح(ة)".
* وعندما تضع علامة رقم "2" إلى جانب اسم أحد المرشحين فإنك بهذا تقول "إن لم يعد المرشح(ة) الذي احتل المرتبة الأولى وفقًا لاختياراتي بحاجة لصوتي كونه قد تم انتخابه بالفعل أو استبعاده من الانتخابات، فإني أرغب في احتساب صوتي لصالح هذا المرشح الثاني".
* وعندما تضع علامة رقم "3" إلى جانب اسم أحد المرشحين فإنك بهذا تقول "إن لم يعد المرشحان اللذان احتلا المرتبتين الأولى والثانية وفقًا لاختياراتي بحاجة لصوتي، فإني أرغب في احتساب صوتي لصالح هذا المرشح الثالث".

نظام التصويت هذا يقدم لك مجموعة متنوعة وواسعة من الاختيارات. حيث يمكنك اختيار العديد من المرشحين المختلفين ووضع علامات أمامهم لتوضيح ترتيب تفضيلك لكلٍ منهم. ويمكنك أن تضع العلامات التي توضح ترتيب تفضيلاتك أمام عدد قليل أو كبير من المرشحين بحسب رغبتك. هذا القرار يعود لك.

بالنسبة **لورقة اقتراعك**، تأكد من البدء بعلامة الرقم "1" ثم "2" ثم "3" وهكذا.

وللتأكد من احتساب صوتك، تأكد من وضع العلامات التي توضح تفضيلاتك بأكبر قدر ممكن من الوضوح.

إن لم تكن ترغب في ذكر تفضيلك لكل المرشحين الموضحين في ورقة الاقتراع، يلزم ترك المربع الموجود إلى جانب المرشحين الذين لن تصوت لصالحهم فارغًا.

ولا تضع أي علامة أخرى على ورقة الاقتراع. لأنك إن فعلت ذلك، فقد يعتبر تصويتك غير صحيح/باطل وبالتالي لا يتم احتساب صوتك.

إن كانت لديك إعاقة بصرية ما، ستجد نموذج لبطاقة الاقتراع في كل مركز من مراكز الاقتراع ويمكنك استخدامها للإدلاء بصوتك. تتوفر معلومات أكثر حول هذا الأمر على صفحتنا[تسهيلات عملية التصويت](https://www.electoralcommission.ie/accessible-voting/) .

عندما تنتهي من الإدلاء بصوتك، اطوِ ورقة الاقتراع الخاصة بك ثم ضعها بداخل صندوق الاقتراع الموجود في نفس المركز.

الموظف المسؤول عن إجراءات العملية الانتخابية في كل سلطة محلية هو المسؤول عن إدارة الانتخابات في منطقته. وتدفع كل سلطة محلية تكاليف إجراء الانتخابات الخاصة بها.

اقرأ المزيد من المعلومات حول [النظام الانتخابي في أيرلندا](https://www.electoralcommission.ie/irelands-voting-system/).